

Allegato A3

CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA QUALITÀ

1. Dati identificativi dell'IMPRESA

IL sottoscritto **Scotto di Vetta Massimiliano**, in qualità di legale rappresentante della Impresa M.T.R. S.r.l., Dimensione aziendale Piccola, codice fiscale 06025280634, partita IVA 06025280634 con sede legale ed operativa in Bacoli (Na) Cap 80070 via Torre di Cappella n.40 tel 081.8689246, fax 081.8689552,

Estremi dell'atto costitutivo Rep.6432/1390 del 24/01/1990. Scadenza 31/12/2020

Capitale sociale € 100.000,00 di cui versato € 100.000,00

Iscrizione C.C.I.A.A al Numero.R.E.A. 470566, dal 21/03/1190

Iscrizione presso il Reg. Imprese di Napoli al n.06025280634 dal 19/02/1996

Codice ATECO 2007 26.30.29 -25.62

Iscrizione all'I.N.P.S dal 21/06/1994 - Posizione n. 5114333422

Iscrizione all'INAIL dal 21/06/1994. - Posizione n_5321877

2. Certificazione del sistema qualità

Denominazione dell'impresa: MTR srl

L'impresa ha la certificazione del sistema qualità?

(si/no) SI

Se si: allegare copia del certificato con dichiarazione di copia conforme firmata dal legale rappresentante

Il legale rappresentante

Bacoli, 10/10/2012

MTR s.r.l.
L'Amministratore Unico

A norma del DPR 445/2000 occorre allegare alla presente domanda copia di un documento di riconoscimento di tutti i firmatari

COPA CONFARME
AN' OSUGON AZE

MIR s.r.l.
L'Amministrazione Unico

Cognome **SCOTTO di VETTA**
Nome **MASSIMILIANO**
nato il **01/12/1970**
(atto n. **248** p. **I** s. **A**)
a **POZZUOLI (NA)**
Cittadinanza **ITALIANA**
Residenza **BACOLI**
Via **S. GIULIANA N. 27 CO. A P. T.**
Stato civile **CONIUGATO**
Professione
CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI
Statura **m. 1,78**
Capelli **CASTANI**
Occhi **VERDI**
Segni particolari **NESSUNO**



Firma del titolare *Scotto di Vetta*
BACOLI il **27/07/2011**
Impronta del dito indice sinistro *(il cerchio)*



Code il **27/07/2021**
Diritti seg. **0,00**
C.I. **5,70**
Certif. N.ro **161125**
AT 2257416

REPUBBLICA ITALIANA
COMUNE DI
BACOLI
CARTA D'IDENTITA
N° AT 2257416
DI
SCOTTO DI VETTA
MASSIMILIANO



RINA

www.rina.org

CERTIFICATO N. CERTIFICATE No.

AS/4/10/S

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

M.T.R. SRL

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

EN 9100:2003 (UNI EN 9100:2005)

E VALUTATO SECONDO LE PRESCRIZIONI DEL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-18 E DELLA NORMA EN 9104
ASSESSED ACCORDING TO THE REQUIREMENTS OF ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-18 AND TO EN 9104 STANDARD

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PRODUZIONE DI CABLAGGI PROFESSIONALI, DI APPARATI ELETTRONICI E
ELETTROMECCANICI E LAVORAZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE PER APPLICAZIONI
AERONAUTICHE MILITARI E CIVILI.

*PRODUCTION OF PROFESSIONAL WIRING, ELECTRONIC AND ELECTROMECHANICAL
EQUIPMENT AND PRECISION MECHANICAL MACHINING FOR MILITARY AND CIVIL
AVIATION APPLICATIONS*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità nel settore
aerospaziale secondo lo schema EN 9100

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Quality Management Systems for the aerospace
sector according to EN 9100 scheme

Prima emissione First Issue	01.06.2010
Emissione corrente Current Issue	01.06.2010
Data scadenza Expiry Date	01.06.2013

Dott. Roberto Cavanna
(Direttore della Divisione Certificazione)

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ is a member of



CISQ, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management system certification in the world. CISQ is composed of more than 80 bodies and covers over 180 subsidiaries all over the globe.

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

M.T.R. S.r.l.
L'Amministratore Unico

Copia conforme
Aut. De Rosa

EA:17
EA:19
EA:21

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



SINCERT

Schema di Certificazione per l'Aerospaziale
SGQ N° 002A - SGA N° 002D
PRD N° 002B - PRS N° 006C
SCR N° 003F - SSI N° 001G
Membro degli Accordi di Multiparte
Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual
Recognition Agreements



www.cisq.com



RINA

www.rina.org

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.

AS/4/10/S

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

M.T.R. SRL

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

EN 9100:2009 (UNI EN 9100:2009)

E VALUTATO SECONDO LE PRESCRIZIONI DEL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-18 E DELLA NORMA EN 9104
ASSESSED ACCORDING TO THE REQUIREMENTS OF ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-18 AND TO EN 9104 STANDARD

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PRODUZIONE DI CABLAGGI PROFESSIONALI, DI APPARATI ELETTRONICI E
ELETTROMECCANICI E LAVORAZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE PER APPLICAZIONI
AERONAUTICHE MILITARI E CIVILI.

EA:17
EA:19
EA:21

PRODUCTION OF PROFESSIONAL WIRING, ELECTRONIC AND ELECTROMECHANICAL
EQUIPMENT AND PRECISION MECHANICAL MACHINING FOR MILITARY AND CIVIL
AVIATION APPLICATIONS

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità nel settore
aerospaziale secondo lo schema EN 9100
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Quality Management Systems for the aerospace
sector according to EN 9100 scheme

Prima emissione
First Issue 01.06.2010
Emissione corrente
Current Issue 23.07.2012
Data scadenza
Expiry Date 01.06.2013

Dott. Roberto Cavanna
(Managing Director)

[Signature]

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



BOA N° 002 A SSI N° 001 G
BOA N° 002 B (SAR N° 001 F)
PRAB N° 002 B (PES N° 006 C)
BCR N° 003 F (LAB N° 002)
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

CISQ is a member of



www.icnst-certification.com

ICInst, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.
ICInst is composed of more than 30
bodies and counts over 160 subsidiaries
all over the globe.

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.it

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.it

Riferirsi al Manuale della Qualità
per i dettagli delle esclusioni e
requisiti della norma

Reference is to be made to the
Quality Manual for details
regarding the exemptions from the
requirements of the standard

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione di
sistemi di gestione aziendali

CISQ is the Italian
Federation of management
system Certification Bodies



www.cisq.com

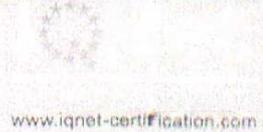
Form CERTSGE-01/2011

Copia conforme
all'originale



RINA
www.rina.org

CISQ is a member of



CERTIFICATO N. 21340/10/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

M.T.R. SRL

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 9001:2008

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI CABLAGGI PROFESSIONALI PER APPLICAZIONI
AERONAUTICHE, MILITARI E CIVILI DI APPARATI ELETTRONICI ED ELETTROMECCANICI.
LAVORAZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE. VERNICIATURA DI PARTICOLARI MECCANICI

EA:17
EA:19
EA:21

DESIGN AND PRODUCTION OF PROFESSIONAL WIRING FOR AERONAUTIC, MILITARY AND
CIVIL APPLICATIONS ELECTRONIC AND ELECTROMECHANICAL EQUIPMENT. PRECISION
MECHANICAL MACHINING. PAINTING OF MECHANICAL PARTS.

Riferirsi al Manuale della Qualità
per i dettagli delle esclusioni ai
requisiti della norma

Reference is to be made to the
Quality Manual for details
regarding the exemptions from the
requirements of the standard

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system
L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	01.06.2010
Emissione corrente Current Issue	21.09.2010
Data scadenza Expiry Date	01.06.2013

Dott. Roberto Cavanna
(Direttore della Divisione Certificazione)

Manouy

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian
Federation of management
system Certification Bodies

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E SPEZIONE

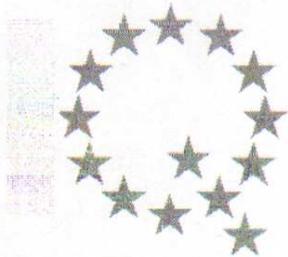
SGQ N° 005A - SICA N° 002D
PRQ N° 002B - PRS N° 005C
SGR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual
Recognition Agreements

FEDERAZIONE
CISQ

www.cisq.com

COPIA CONFORME
AUT. ORIGINALI
L'Amministratore Unico
MTR S.r.l.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

M.T.R. SRL

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

in the following operative units

VIA TORRE DI CAPELLA, 40 80070 BACOLI (NA) ITALIA

L'Amministratore Unico
MTR s.r.l.

COPIA CERTIFICATO
AUT. QM GINAVE

for the following field of activities

DESIGN AND PRODUCTION OF PROFESSIONAL WIRING FOR AERONAUTIC, MILITARY AND CIVIL APPLICATIONS ELECTRONIC AND ELECTROMECHANICAL EQUIPMENT. PRECISION MECHANICAL MACHINING. PAINTING OF MECHANICAL PARTS.

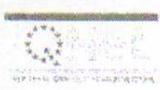
has implemented and maintains a
Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Registration Number:

IT-69659



First Issue: 2010-06-01

René Wasmer

René Wasmer

President of IQNET



Current Issue: 2010-09-21

Gianrenzo Prati

Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners*:

- AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
- CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil
- FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
- IRAM Argentina IQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland OMI Canada
- Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
- SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

IRIS
Certification



RINA

C E R T I F I C A T E

awarded to

MTR SRL
VIA TORRE DI CAPPELLA 40
80070 BACOLI-NA
Italy

RINA Services S.p.A.

confirms, as an IRIS approved certification body, that the Management System of the above organization has been assessed and found to be in accordance with the

International Railway Industry Standard (IRIS)
Revision 02, May 2009

for the activity of Manufacturing

for the scopes of certification 12 (Cabling and cabinets) and 20 (Single railway components)

ASSEMBLY AND INSTALLATION OF INTERCONNECTION CABLES.
ASSEMBLY AND INSTALLATION OF ELECTROMECHANICAL EQUIPMENT.

Date of the audit: 31.01.2011

Date of issue of the certificate: 07.03.2011

Certificate valid until: 06.03.2014

RINA Services S.p.A.

Dott. Roberto Cavanna

Director of Certification Division

Current date 07.03.2011

Certificate Register No. 43/2011/IRIS

this document has been produced by the Audit tool V3.2.0.5 licensed to RINA
© 2011 UNIFE. All rights reserved

L. Ammirato
MTR s.r.l.
L. Ammirato
Unico

COPIA COSTRUTTORE
MTR s.r.l.